



大会
安全理事会

Distr.: General
7 July 2009
Chinese
Original: English

大会
第六十三届会议
议程项目 45
和平文化

安全理事会
第六十四年

2009 年 7 月 6 日哈萨克斯坦常驻联合国代表团临时代办给秘书长的信

谨随函转递 2009 年 7 月 2 日在阿斯塔纳通过的第三届世界宗教和传统宗教领袖大会与会者呼吁。

请将此函及其附件作为议程项目 45 下的文件分发为荷。

临时代办

鲁斯提姆·萨金迪科夫(签名)



2009 年 7 月 6 日哈萨克斯坦常驻联合国代表团临时代办给秘书长的信的附件

[原件：英文和俄文]

第三届世界宗教和传统宗教领袖大会与会者呼吁

我们第三届世界宗教和传统宗教领袖大会与会者，

1. 确认人类面临的问题具有紧迫关联性，其中包括本大会期间确定的经济部门和相关部门的问题，并认识到我们对社会大众负有的责任；

2. 注意到宗教的作用越来越重要，着重指出当今世界需要宗教之间的理解与合作；

3. 申明宗教信仰者对道德价值观和促进相互尊重与和睦的承诺；

4. 强调我们致力于保护和发展各自的文化和精神遗产；

5. 明确表明我们反对针对种族和宗教的敌视和仇恨，同时申明不同种族出身和宗教信仰者和平共处是人类安全的重要基础；

6. 强调共同道德价值观在预防和解决宗教间和教派间紧张情势和冲突方面的重要贡献；

7. 表示相信，宗教间对话有助于防止陈规定型、偏见和宗教冲突，可以成为缓和紧张局势、促进冲突和平解决的工具；

8. 坚信抵御社会和全球稳定面临的新威胁需要各国、各民族和各宗教在精神和道德教育、文化以及促进和平与国际安全领域彼此合作；

9. 重申必须保护人的尊严及其基本权利，尤其是良心和宗教自由的权利；

10. 绝不以宗教为手段为好战的民族主义和沙文主义辩护和为其提供支持；

11. 谴责一切形式的极端主义和恐怖主义，尤其是以宗教名义实施的极端主义和恐怖主义；

12. 认识到，人类可以通过携手努力达到更好的相互理解与合作水平，从而在地方和国际各级改善人类共存；

13. 肯定第一届和第二届大会对促进宗教间对话、相互理解与和平合作的贡献，并赞赏秘书处的工作；

我们呼吁宗教和政治领袖、公众人物、科学家、大众媒体和全球社会：

1. 不断支持和促进宗教领袖和宗教组织旨在推动真正宗教间对话的各项努力，解决人类面临的紧迫问题，以便找到适当的解决办法，从而确认各宗教可以和社会中发挥的积极作用；
2. 增进对每个宗教和文化具体特点的理解，支持不同宗教和文明之间的对话，以便通过教育加强相互理解和尊重；
3. 抵制为政治目的利用宗教或宗教分歧，以维护社会团结，尊重正当多样性；
4. 通过文化交流和教育领域的合作深化相互理解，永远保护宗教自由权利并切实加以落实；
5. 展示更大的道德和精神力量和真诚的团结，谋求公正解决困扰全球化世界的经济、金融、社会和环境问题。

我们参加大会的与会者表示感谢努尔苏丹·纳扎尔巴耶夫总统阁下和哈萨克斯坦共和国人民努力促进哈萨克斯坦国内外不同种族、宗教和文化背景的人民彼此和谐与合作的文化。

我们祝愿大家和平、安全与繁荣。
